



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΜΕΡΟΣ II

Αριθμός 4298	Τετάρτη, 23 Δεκεμβρίου 2015	967
--------------	-----------------------------	-----

Ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών του 2016 Νόμος του 2015 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 47(II) του 2015

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗ ΠΡΩΤΗ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑΕΞΙ

Προοίμιο. ΕΠΕΙΔΗ δυνάμει του Άρθρου 11 του περί Τουρκοκυπριακών Περιουσιών (Διαχείριση και Άλλα Θέματα) (Προσωρινές Διατάξεις) Νόμου έχει συνταχθεί Προϋπολογισμός του Ταμείου Τουρκοκυπριακών Περιουσιών για το Οικονομικό Έτος που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2016 και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτό.

139 του 1991
99(I) του 1992
35(I) του 1994
7(I) του 1996
33(I) του 1998
59(I) του 2003
56(I) του 2006
119(I) του 2007
141(I) του 2009
39(I) του 2010
68(I) του 2012.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες του Ταμείου Τουρκοκυπριακών Περιουσιών (Τ/Κ) για το έτος που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2016 για τις οποίες δεν έχει γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών του 2016, Νόμος του 2015.

Έγκριση πληρωμής από το Ταμείο Τουρκοκυπριακών Περιουσιών ποσού ύψους €15.904.227 για τη χρήση του έτους που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2016.

2. Επιπροσθέτως των ποσών που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για χρήση του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Ταμείο Τ/Κ Περιουσιών και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση του έτους που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2016, ποσό που δεν υπερβαίνει τα δέκα πέντε εκατομμύρια εννιακόσιες τέσσερις χιλιάδες και διακόσια είκοσι επτά ευρώ για την κάλυψη των δαπανών του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών για την περίοδο αυτή.

Ειδίκευση των ποσών που θα δαπανηθούν. Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσεύματος ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο Κεφάλαιο. Πίνακας.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2, χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες που θα δαπανηθούν και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πίνακα.

4.-(1) Εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πίνακα δεν υπερβαίνει το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσευμα προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Διευθυντή της Υπηρεσίας Διαχείρισης Τ/Κ Περιουσιών μέχρι ποσού €8.543 και του Υπουργού Εσωτερικών για ποσά πέραν των €8.543, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πίνακα:

Νοείται ότι, οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02100, 02300, και 03001 του κάθε Κεφαλαίου του Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου, αλλά ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση ποσού σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιουδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι, οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δεν θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν εξοικονομήσεις, όπως προνοείται στο εδάφιο (1) του άρθρου αυτού μπορεί, με την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να μεταφερθούν πιστώσεις από το άρθρο 03854 «Μη προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό» του Πίνακα και να δαπανηθούν για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε από οποιοδήποτε άλλο άρθρο του Κεφαλαίου του Πίνακα.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προβλέπεται στο εδάφιο (1) θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη εσόδων και λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια. Συμπλήρωμα.

5.-(1) Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Συμπλήρωμα ορίζονται ως λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη εσόδων.

(2) Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Συμπλήρωμα ορίζονται ως οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

Απαγόρευση διενέργειας δαπάνης.

6. Ουδμία δαπάνη δύναται να διενεργηθεί από οποιοδήποτε Κεφάλαιο για σκοπούς δημοσιεύσεων και διαφώτισης σε σχέση με την επιδιόρθωση, συντήρηση και καθαριότητα τουρκοκυπριακών αρχαίων μνημείων, τεμενών και κοιμητηρίων, τα οποία ευρίσκονται στις ελεγχόμενες από την Κυπριακή Δημοκρατία περιοχές, χωρίς προηγουμένως να ενημερώνεται η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Προσφύγων-Εγκλωβισμένων-Αγνοουμένων-Παθόντων και να εξασφαλίζεται η γραπτή συγκατάθεσή της.

ΤΑΜΕΙΟ Τ/Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ
ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΑΜΕΙΟΥ Τ/Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2016

	€		€	
Συσσωρευθέν Αποθεματικό κατά την 31/12/2014	2.378.045			
Μείον: Πλεόνασμα χρήσης				
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα 2015	15.681.025			
Εγκριμμένες Δαπάνες 2015	<u>15.093.949</u>			
	587.076			
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2015	<u>2.965.121</u>			
				969
			€	2.965.121
Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2016		15.904.227	Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2015	
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2016		<u>3.673.919</u>	Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2016	16.613.025
		<u>19.578.146</u>		<u>19.578.146</u>
			Πλεόνασμα χρήσης για το 2016	<u>708.798</u>

ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2016												
Κ Φ Α Ε Α Δ	Υ Π Α Ι Σ Α Υ	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	Κ Α Ι Α Τ	2013		2014		2015		2016		ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ- MEMORANDA
				Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue €	€	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue €	€	Εγκριμένος Προϋπο λογισμός Appropriated €	Προτεινόμενος Προϋπο λογισμός Appropriated €			
										Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €		
50.50		ΤΑΜΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ - TURKISH CYPRIOT PROPERTY ADMINISTRATION FUND		14.781.412	15.380.520	15.681.025		16.613.025		932.000		
505000		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters: -		8.451.670	8.292.448	8.808.500		9.301.000		492.500		
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		0	0	0		0		0		
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		0	0	0		0		0		
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	0	0	0		0		0		
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		2.442	7.169	8.500		1.000		-7.500		
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		2.442	7.169	8.500		1.000		-7.500		
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	2.442	7.169	8.500		1.000		-7.500		
	01750	Χορηγίες - Grants		8.449.228	8.285.279	8.800.000		9.300.000		500.000		
	01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants		8.449.228	8.285.279	8.800.000		9.300.000		500.000		
	01870	Κυβερνητική Χορηγία στα Ειδικά Ταμεία - Government Grants to Special Funds	9	8.449.228	8.285.279	8.800.000		9.300.000		500.000		
505001		Επαρχιακό Γραφείο Λευκωσίας - Nicosia District Office:		639.240	671.158	489.586		549.081		59.495		
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		38.108	43.190	35.000		35.000		0		
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		38.108	43.190	35.000		35.000		0		
	01448	Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods	9	0	0	0		0		0		
	01470	Έσοδα από Πώληση Νερού - Sale of Water	9	38.108	43.190	35.000		35.000		0		
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		488.980	488.815	355.000		419.000		64.000		
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		488.980	488.815	355.000		419.000		64.000		
	01502	Ενοίκια - Rents	9	134.055	131.024	200.000		150.000		-50.000		
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	103.556	22.552	30.000		30.000		0		
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKA/EF Premises	9	125.951	103.420	60.000		95.000		35.000		
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	0	0		0		0		
	01514	Ενοίκια Τ/Κ Κατοικιών - Rents of T/C Houses	9	21.143	24.637	0		24.000		24.000		
	01515	Ενοίκια Ανοικτών Χώρων και Κτηνοτροφικών Οικοπέδων - Rents of Open Spaces and Ranches	9	104.274	207.181	65.000		120.000		55.000		
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		975	702	500		600		100		
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		975	702	500		600		100		
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	975	702	500		600		100		
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		111.177	138.451	99.086		94.481		-4.605		
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		111.177	138.451	99.086		94.481		-4.605		
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα /Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	9	8.092	52.120	20.000		20.000		0		
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος /Υπηρεσίας - Execution of Projects for Own Department /Services	9	103.085	86.330	79.086		74.481		-4.605		

Execution of Projects within the Same Department						
505004	Επαρχιακό Γραφείο Λάρνακας - Larnaca District Office:-					
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	1.693.893	2.051.334	1.815.565	2.114.060	298.495
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	200	200	0
01448	Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods	0	0	200	200	0
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	593.955	1.038.772	735.000	1.080.000	345.000
01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties	593.955	1.038.772	735.000	1.080.000	345.000
01502	Ενοίκια - Rents	144.902	187.282	215.000	215.000	0
01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	27.875	43.915	45.000	45.000	0
01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	26.451	57.572	35.000	60.000	25.000
01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	0	0	5.000	5.000	0
01514	Ενοίκια κατοικιών - Rents from T/C Houses	26.087	29.815	35.000	35.000	0
01515	Ενοίκια ανοικτών χώρων και κτηνοτροφικών οικοπέδων - Rents of Open Spaces and Ranches	368.641	720.188	400.000	720.000	320.000
01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	69	0	1.000	1.000	0
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	69	0	1.000	1.000	0
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	69	0	1.000	1.000	0
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	1.099.869	1.012.562	1.079.365	1.032.860	-46.505
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	1.099.869	1.012.562	1.079.365	1.032.860	-46.505
01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα Υπηρεσιών - Execution of Projects for Other Departments	5.949	0	60.423	58.098	-2.325
01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	1.093.920	1.012.562	1.018.942	974.762	-44.180
505005	Επαρχιακό Γραφείο Λεμεσού - Limassol District Office:-					
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	2.437.355	2.526.126	2.546.598	2.628.108	81.510
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	345	185	300	300	0
01448	Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods	345	185	300	300	0
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	680.314	840.107	725.010	747.010	22.000
01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties	680.314	840.107	725.010	747.010	22.000
01502	Ενοίκια - Rents	318.722	444.757	400.000	400.000	0
01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	61.121	58.697	60.000	60.000	0
01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	13.367	11.867	15.000	12.000	-3.000
01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	0	0	10	10	0
01514	Ενοίκια Τ/Κ Κατοικιών - Rents of T/C Houses	72.126	82.640	75.000	75.000	0
01515	Ενοίκια Ανοικτών Χώρων και Κτηνοτροφικών Οικοπέδων - Rents of Open Spaces and Ranches	214.979	242.146	175.000	200.000	25.000